



Division des Prix

## Rapport sur les prix de location et de location à bail de machines et de matériel d'usage commercial et industriel (A)

second trimestre 2006

### Objectif de l'enquête

La présente enquête recueille l'information requise à la production d'indices mesurant la fluctuation des prix de location et de location à bail de machines et de matériel d'usage commercial et industriel. Les entreprises se servent de ces indices afin d'acquérir une meilleure compréhension de leur industrie et pour évaluer leur performance, alors que Statistique Canada les utilise pour la comparabilité internationale de la productivité, de l'inflation et du commerce.

### Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques qui divulgueraient des renseignements ayant trait à votre entreprise sans avoir obtenu votre consentement par écrit au préalable. **Les données que vous déclarez dans le questionnaire seront traitées dans la plus stricte confidentialité, serviront à des fins statistiques et ne seront diffusées que sous forme agrégée.** Les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique l'emportent sur la Loi sur l'accès à l'information ou sur toute autre disposition législative.

**CONFIDENTIEL une fois rempli.**

Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois revisées du Canada, 1985, chapitre S19.

If you would prefer an English version of this questionnaire, please call (613) 951-3348.

### Votre participation est importante

Votre participation est essentielle pour garantir que les renseignements recueillis au moyen de la présente enquête sont exacts et complets. La Loi sur la statistique vous oblige à remplir le présent questionnaire.

### Divulgarion des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique.

### Procédures de retour.... Besoin d'aide?

Nous vous demandons de remplir le questionnaire et de nous le retourner dans les 30 jours suivant sa réception. Si vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire ou si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter le délai de retour, veuillez communiquer avec:

Nom: Denis Montreuil

Tel: (613) 951-3348

Télécopieur: (613) 951- 3117

Courriel: [denis.montreuil@statcan.ca](mailto:denis.montreuil@statcan.ca)

Veuillez, s'il y a lieu, corriger l'information préimprimée en remplissant les cases ci-dessous

Dénomination sociale 0001		
Nom commercial 0002		
Prénom de la personne-ressource 0008		Nom de la personne-ressource 0028
Adresse 0004		Ville 0005
Province 0006	Code Postal 0007	Pays 0053

STC/PRI???????

## **Définitions et Instructions**

• **Industrie de la location et de la location à bail de machines et de matériel d'usage commercial et industriel** - Ce groupe de l'industrie est composé d'établissements se livrant essentiellement à la location et à la location à bail de machines et de matériel d'usage commercial et industriel, sans opérateur. Les établissements fournissant des baux avec option d'achat sans faire de prêts font également partie de cette industrie.

- **Pièce d'équipement** - un item individuel en location ou en location à bail. Par exemple:
  - Excavatrice modèle 365BL, 404cv, 2 pelles attache rapide;
  - Locomotive SW1001;
  - Plateforme télescopique - hauteur 14.63m.
- **Configurations** - comprend les pièces d'équipement individuelles et les accessoires (ensembles ou kits). Par exemple:
  - un ensemble d'échafaudage fixe (ou mobile) personnalisé (ou standard);
  - un ensemble d'instrumentation et de contrôle complet pour l'équipement d'extraction pétrolière;
  - un système d'éclairage: "style concert avec 36k de par64, incluant gradateur et contrôle digital, colonne et support complet;
  - un système de son, etc.
- **Transaction intracompagnie** - une transaction avec d'autres branches ou unités de votre compagnie;
- **Transaction régulière** - une transaction avec une compagnie autre que la vôtre.

### **Instructions de déclaration:**

- Veuillez rapporter tous prix en dollars canadiens (\$CAN).
- **Exclure:** taxes, assurances, essence et frais de livraison.
- **Inclure:** service d'inspection de l'équipement, service d'urgence pour pièces, entretien mécanique, service de support technique et tout autre service à valeur rajoutée faisant normalement partie d'un contrat standard de location ou de location à bail.

• **Question 1** vous demande d'identifier vos trois (3) principales pièces d'équipement ou configurations basé sur le revenu total généré l'année précédente. Puisque des détails sont requis pour chaque item, veuillez identifier les pièces d'équipement ou configurations spécifiques. Lorsque possible, veuillez fournir la marque et le modèle de l'équipement identifié. Si impossible, veuillez fournir quelques "caractéristiques descriptifs" tel qu'énoncé dans les exemples ci-dessous.

- **Par Exemple:**

- Si l'une de vos 3 principales pièces d'équipement est une "excavatrice", identifiez la marque et le modèle le plus fréquemment loué l'an passé, pour lequel vous pouvez fournir un prix de location. Par exemple, la catégorie serait "excavatrice", la marque et le modèle pourrait être "365BL, 404CV" et les autres caractéristiques descriptifs pourraient être "2 pelles-attache rapide". Similairement, si un de vos items est un "photocopieur/imprimante", une possibilité, sous "Autres caractéristiques descriptifs" pourrait être le nombre de pages par minute: "jusqu'à 110ppm".

- Si vos items principaux sont des configurations de la catégorie "échafaudage" ou "système d'éclairage" par exemple, la marque et le modèle pourraient ne pas être disponible. Sous "Autres caractéristiques descriptifs", identifiez la configuration la plus commune louée, avec le plus de détails possibles (standard, fixe, mobile, etc.) pour que vous puissiez fournir le prix de location sur une base constante.

## Définitions et Instructions (suite)

### Instructions de déclaration (suite)

• Pour la **Question 2**, vous servent de vos 3 principales pièces d'équipement ou configurations (Items 1, 2 et 3), décrivez le type de contrat le plus commun pour chaque item, en complétant l'information demandée.

• **Par Exemple** (utilisant l'exemple de "l'excavatrice" ci-haut):

• Type de service: transaction régulière; la durée du contrat la plus commune: 60 jours; origine du client: canadien; type de client le plus commun: entreprise; et le type de paiement le plus commun: location prix rabais de catalogue.

• À la **Question 3** nous vous demandons un prix de location ou de location à bail pour chacun de vos 3 principaux items ou configurations, pour le type de contrat le plus commun effectué l'an passé. Veuillez fournir les prix de location ou location à bail pour les dates indiquées (si aucun contrat signé pour un mois indiqué, veuillez estimer le prix que vous auriez chargé à cette date).

• **Par Exemple** (en continuant avec l'exemple de "l'excavatrice" ci-haut):

• Le prix de location ou location à bail d'une excavatrice 365BL, 404CV (identifiée à la Question 1) selon les termes spécifiés à la Question 2, était: X \$CAN le 17 avril 2006, Y \$CAN le 15 mai 2006 et Z \$CAN le 19 juin 2006, ou X, Y, Z sont les montants actuels que votre entreprise a chargé pour les contrats de location ou de location à bail.

**Question 1. Veuillez identifier les trois (3) pièces d'équipement ou configurations que votre entreprise loue à court ou à long terme (bail), à des entreprises commerciales ou industrielles, qui ont généré le plus de revenu l'an passé.**

	Catégorie	Marque et modèle (si applicable)	Autres caractéristiques qui aideraient à l'identification unique de cet item (chevaux vapeur, capacité, hauteur, etc.).
Item 1	0110	0120	0130
Item 2	0111	0121	0131
Item 3	0112	0122	0132

Question 2. Pour chacune des trois (3) pièces d'équipement ou configurations décrites à la question 1, fournir l'information suivante pour un contrat typique (moyen ou plus commun) rédigé durant la dernière année.

	Type de service (choisir un seul)	Durée moyenne (plus commune) d'un contrat (en jours)	Origine du client (choisir un seul)	Type de client (choisir un seul)	Type de paiement (choisir un seul)
Item 1	<input type="checkbox"/> Transaction régulière <input type="checkbox"/> Transaction intracompagnie <small>0210</small>	<small>0220</small>	<input type="checkbox"/> Canadien  <input type="checkbox"/> Étranger <small>0230</small>	<input type="checkbox"/> Gouvernement ou institutions publiques  <input type="checkbox"/> Entreprise <input type="checkbox"/> Autre _____ <small>0240</small>	<input type="checkbox"/> Location à prix rabais de catalogue <input type="checkbox"/> Location à prix de catalogue <input type="checkbox"/> Location à bail <input type="checkbox"/> Autre _____ <small>0250</small>
Item 2	<input type="checkbox"/> Transaction régulière <input type="checkbox"/> Transaction intracompagnie <small>0211</small>	<small>0221</small>	<input type="checkbox"/> Canadien  <input type="checkbox"/> Étranger <small>0231</small>	<input type="checkbox"/> Gouvernement ou institutions publiques  <input type="checkbox"/> Entreprise <input type="checkbox"/> Autre _____ <small>0241</small>	<input type="checkbox"/> Location à prix rabais de catalogue <input type="checkbox"/> Location à prix de catalogue <input type="checkbox"/> Location à bail <input type="checkbox"/> Autre _____ <small>0251</small>
Item 3	<input type="checkbox"/> Transaction régulière <input type="checkbox"/> Transaction intracompagnie <small>0212</small>	<small>0222</small>	<input type="checkbox"/> Canadien  <input type="checkbox"/> Étranger <small>0232</small>	<input type="checkbox"/> Gouvernement ou institutions publiques  <input type="checkbox"/> Entreprise <input type="checkbox"/> Autre _____ <small>0242</small>	<input type="checkbox"/> Location à prix rabais de catalogue <input type="checkbox"/> Location à prix de catalogue <input type="checkbox"/> Location à bail <input type="checkbox"/> Autre _____ <small>0252</small>

Question 3. Pour chaque item et contrat typique décrit ci-haut, fournir un prix de location ou location à bail pour les dates spécifiées. S'il n'y a eu aucune transaction, veuillez estimer le prix que vous auriez chargé.

	17 avril, 2006 (\$CAN)	15 mai, 2006 (\$CAN)	19 juin, 2006 (\$CAN)
Item 1	<small>0310</small>	<small>0320</small>	<small>0330</small>
Item 2	<small>0311</small>	<small>0321</small>	<small>0331</small>
Item 3	<small>0312</small>	<small>0322</small>	<small>0332</small>

## Commentaires

Tous les commentaires qui permettraient d'améliorer ce questionnaire sont les bienvenus.

9920

9913

9914

9915

9916

## Attestation (J'atteste qu'à ma connaissance les renseignements contenus dans le présent questionnaire sont complets et exacts).

Signature de la personne autorisée

Rempli le

0015

## Nom de la personne à contacter pour informations supplémentaires (veuillez écrire en majuscules)

Prénom

Nom

0013

0054

Fonction

0014

Numéro de téléphone

Poste

Numéro de télécopieur

Courriel

0017

0027

0016

0018

## Temps nécessaire pour remplir le questionnaire

9900

Combien de temps avez-vous mis à recueillir et inscrire l'information demandée pour remplir ce questionnaire?

Minutes \_\_\_\_\_

## Questionnaire pré-rempli

Dans le but de faciliter la tâche à remplir le questionnaire du prochain trimestre, nous pouvons vous envoyer une copie de l'information que vous nous avez transmise pour le présent trimestre. Est-ce que vous nous autorisez à vous envoyer un questionnaire pré-rempli renfermant l'information que vous avez fournie pour le présent trimestre?

9800

- , OUI      Veuillez me faire parvenir un questionnaire pré-rempli
- , NON      Veuillez me faire parvenir un questionnaire vierge

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

**Veuillez garder une copie du questionnaire complété pour vos dossiers.**

**Merci d'avoir rempli le questionnaire.**